



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 16 Απριλίου 2015  
(OR. en)

---

Διοργανικός φάκελος:  
2015/0081 (NLE)

---

8001/15  
ADD 1

MAR 47  
TRANS 131

#### ΠΡΟΤΑΣΗ

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Αποστολέας:              | Για το Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Ημερομηνία<br>Παραλαβής: | 16 Απριλίου 2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Αποδέκτης:               | κ. Uwe CORSEPIUS, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:      | COM(2015) 159 final Annex 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Θέμα:                    | ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ στη θέση της Ένωσης στο μνημόνιο συνεννόησης του Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην επιτροπή ελέγχου των πλοίων από το κράτος λιμένα κατά το μνημόνιο συνεννόησης του Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα |

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2015) 159 final Annex 1.

---

συνημμ.: COM(2015) 159 final Annex 1



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 16.4.2015  
COM(2015) 159 final

ANNEX 1

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

**Θέση της Ένωσης στο μνημόνιο συνεννόησης του Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων  
από το κράτος λιμένα**

**της**

**πρότασης απόφασης του Συμβουλίου**

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην  
επιτροπή ελέγχου των πλοίων από το κράτος λιμένα κατά το μνημόνιο συνεννόησης του  
Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα**

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

**Θέση της Ένωσης στο μνημόνιο συνεννόησης του Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων  
από το κράτος λιμένα**

**της**

**πρότασης απόφασης του Συμβουλίου**

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην  
επιτροπή ελέγχου των πλοίων από το κράτος λιμένα κατά το μνημόνιο συνεννόησης του  
Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα**

### **ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΕΣ ΑΡΧΕΣ**

Στο πλαίσιο του μνημονίου συνεννόησης του Παρισιού για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα (ΜΣΠ), η Ένωση:

- α) ενεργεί σύμφωνα με τους στόχους τους οποίους επιδιώκει η Ένωση, ιδίως για τη βελτίωση της ασφάλειας στη θάλασσα, της πρόληψης της ρύπανσης και των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας επί των πλοίων, με τη δραστική μείωση του αριθμού των πλοίων που δεν ανταποκρίνονται στα πρότυπα μέσω της αυστηρής εφαρμογής των διεθνών συμβάσεων και κωδίκων·
- β) προωθεί την εφαρμογή εναρμονισμένης προσέγγισης από τα μέλη του ΜΣΠ για την αποτελεσματική επιβολή των εν λόγω διεθνών προτύπων στα πλοία που πλέουν στα ύδατα τα οποία υπάγονται στη δικαιοδοσία τους και χρησιμοποιούν τους λιμένες τους·
- γ) συνεργάζεται στο πλαίσιο του ΜΣΠ, με στόχο την καθιέρωση προγράμματος πλήρους επιθεώρησης και τη δίκαιη κατανομή του φόρτου επιθεωρήσεων, ιδίως με την έγκριση της ετήσιας υποχρέωσης επιθεωρήσεων που καθορίζεται με τη συμφωνηθείσα μεθοδολογία κατά το παράρτημα 11 του ΜΣΠ·
- δ) προωθεί στο πλαίσιο του ΜΣΠ την πρόσληψη, τη διατήρηση και την εκπαίδευση από τα μέλη του ΜΣΠ του απαιτούμενου αριθμού προσωπικού, στο οποίο συγκαταλέγονται οι επιθεωρητές με τα κατάλληλα προσόντα, ανάλογα με τον όγκο και τα χαρακτηριστικά της κίνησης πλοίων σε κάθε λιμένα·
- ε) διασφαλίζει ότι τα μέτρα που εγκρίνονται στο πλαίσιο του ΜΣΠ συνάδουν με το διεθνές δίκαιο, και ιδίως με τις διεθνείς συμβάσεις και κώδικες σχετικά με την ασφάλεια στη θάλασσα, την πρόληψη της ρύπανσης και τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας επί των πλοίων·
- στ) προωθεί την ανάπτυξη κοινών προσεγγίσεων με άλλους οργανισμούς που διενεργούν τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα·

- ζ) εξασφαλίζει τη συνοχή με τις λοιπές πολιτικές της Ένωσης, ιδίως στους τομείς των εξωτερικών σχέσεων, της ασφάλειας, του περιβάλλοντος και σε άλλους.

## ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΙ

Η Ένωση επιδιώκει να υποστηρίξει την έγκριση των παρακάτω δράσεων από το ΜΣΠ:

1. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η ομαλή λειτουργία από έτος σε έτος του καθεστώτος της ΕΕ για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος λιμένα σύμφωνα με την οδηγία 2009/16/ΕΚ:
  - α) λαμβάνονται υπόψη τα ακόλουθα στοιχεία της κατηγορίας κινδύνου πλοίων που χρησιμοποιούνται για την επιλογή των σκαφών προς επιθεώρηση:
    - (1) ο λευκός, ο γκριζός ή ο μαύρος κατάλογος κρατών σημαίας, σύμφωνα με τον μαθηματικό τύπο που καταρτίστηκε από το ΜΣΠ και παρατίθεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 801/2010 της Επιτροπής, της 13ης Σεπτεμβρίου 2010, σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφος 3 της οδηγίας 2009/16/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα κριτήρια του κράτους σημαίας<sup>1</sup>.
    - (2) ο κατάλογος επιδόσεων των αναγνωρισμένων οργανισμών, σύμφωνα με τη μεθοδολογία που εγκρίθηκε από την επιτροπή ελέγχου των πλοίων από το κράτος λιμένα κατά την 37η συνεδρίαση της εν λόγω επιτροπής, τον Μάιο του 2004 (σημείο 4.5.2 της ημερήσιας διάταξης).
    - (3) ο μέσος όρος του λόγου ελλείψεων και του λόγου κρατήσεων πλοίων στον τύπο για τον καθορισμό των επιδόσεων εταιρείας με βάση το παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 802/2010 της Επιτροπής, της 13ης Σεπτεμβρίου 2010, σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφος 3 και του άρθρου 27 της οδηγίας 2009/16/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις επιδόσεις των εταιρειών<sup>2</sup>, όπως τροποποιήθηκε.
  - β) διασφαλίζεται ότι κάθε τροποποίηση ή επικαιροποίηση των διαδικασιών και των κατευθυντήριων γραμμών του μνημονίου συνεννόησης του Παρισιού συνάδει με τους στόχους της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά τη βελτίωση της ασφάλειας στη θάλασσα, την πρόληψη της ρύπανσης και τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας επί των πλοίων.
2. Μεσοπρόθεσμα, επιδιώκεται η ανάπτυξη εναλλακτικής και δικαιότερης μεθόδου για την κατάρτιση του λευκού, του γκριζού και του μαύρου καταλόγου των κρατών σημαίας, ειδικότερα όσον αφορά τα κράτη σημαίας με μικρούς στόλους.

<sup>1</sup> ΕΕ L 241 της 14.9.2010, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 241 της 14.9.2010, σ. 4.